



Butlletí del Consell General

Núm. 19/2006

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació de la Llei 17/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals.** *pàg. 3*

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació de la Llei 18/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la producció interna.** *pàg. 3*

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació**

de la Llei 19/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials. *pàg. 3*

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Publicació de la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa a **les inversions a les quals no es va poder assignar una cobertura competencial expressa i que no figuraven identificades en el pressupost,** (Reg. Núm. 0539). *pàg. 4*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa a **al destí que es pensa donar a les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador,** (Reg. Núm. 0555). *pàg. 5*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals

Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **al lloc de l'agricultura i de la ramaderia dins del pla d'urbanisme**, (Reg. Núm. 0556). *pàg. 6*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, **relativa a l'estat de la part subterrània del Santuari de Nostra Senyora de Meritxell**, (Reg. Núm. 0557). *pàg. 6*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, **relativa a la denegació de l'autorització de sojorn i treball a cinc persones afectades de diabetis**, (Reg. Núm. 0558). *pàg. 7*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, **relativa al Decret sobre autoritzacions administratives d'establiments que desenvolupen activitats relacionades amb la pornografia**, (Reg. Núm. 0559). *pàg. 7*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, **relativa al contingut d'un eventual acord adoptat pel Govern amb la Comissió Europea sobre la reducció de l'exportació andorrana de derivats del sucre**, (Reg. Núm. 0560). *pàg. 8*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, **relativa al desenvolupament de programes de prevenció i detecció de patologies**, (Reg. Núm. 0561). *pàg. 8*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, **relativa a les mesures que pensa impulsar el Govern, a través del SAAS, per tal de descongestionar el servei d'urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell**, (Reg. Núm. 0562).

pàg. 9

4.4.8 Propostes d'acord, propostes de resolució i mocions

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposta d'acord encomanant al Govern que iniciï els tràmits**

necessaris perquè durant el període de sessions que s'ha iniciat l'1 de març de 2006, l'Estat Andorrà figuri d'entre els estats membres del Consell d'Europa que han ratificat la Convenció penal sobre la corrupció del Consell d'Europa, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 9*

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió informativa pública de la M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi, ministra d'Habitatge, Joventut, Ensenyament Superior i Recerca, davant de la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme, pel dia 19 de maig del 2006. *pàg. 10*

Convocatòria d'una sessió ordinària del Consell General pel dia 25 de maig del 2006. *pàg. 10*

5.4 Rectificacions per error tècnic

Correcció d'errata relativa a la transcripció en la **Llei 1/2006, del 9 de març, del pressupost per a l'exercici del 2006**, publicada en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra núm. 28/2006, de data 5 d'abril. *pàg. 11*

6- ORGANISMES ADSCRITS AL CONSELL GENERAL

6.1 Raonador del Ciutadà

Admissió a tràmit i publicació de l'**Informe anyal del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2005**, i tramesa a la Comissió Legislativa d'Interior. *pàg. 11*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 16 de maig del 2006, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació de la Llei 17/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals, actuant en aquest acte en representació del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, compareixem per davant la Sindicatura i,

Diem,

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte de data 18 d'abril de 2006, publicat al Butlletí del Consell General núm. 14/2006, passem a formular al "Projecte de llei de modificació de la Llei 17/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals" la següent:

Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de llei al Govern

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del Projecte de llei de modificació de la Llei 17/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals.

Casa de la Vall, a 11 de maig de 2006

Vicenç Alay Ferrer
Jordi Font Mariné
Esteve López Montanya

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 16 de maig del 2006, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació de la Llei 18/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la producció interna.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals, actuant en aquest acte en representació del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, compareixem per davant la Sindicatura i,

Diem,

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte de data 18 d'abril de 2006, publicat al Butlletí del Consell General núm. 14/2006, passem a formular al "Projecte de llei de modificació de la Llei 18/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la producció interna" la següent:

Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de llei al Govern

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del Projecte de llei de modificació de la Llei 18/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre la producció interna.

Casa de la Vall, a 11 de maig de 2006

Vicenç Alay Ferrer
Jordi Font Mariné
Esteve López Montanya

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 16 de maig del 2006, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers

generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de modificació de la Llei 19/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

Vicenç Alay Ferrer, Jordi Font Mariné i Esteve López Montanya, consellers generals, actuant en aquest acte en representació del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, compareixem per davant la Sindicatura i,

Diem,

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte de data 18 d'abril de 2006, publicat al Butlletí del Consell General núm. 14/2006, passem a formular al "Projecte de llei de modificació de la Llei 19/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials" la següent:

Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de llei al Govern

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del Projecte de llei de modificació de la Llei 19/2004, del 3 de novembre, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials.

Casa de la Vall, a 11 de maig de 2006

Vicenç Alay Ferrer

Jordi Font Mariné

Esteve López Montanya

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa a **les inversions a les quals**

no es va poder assignar una cobertura competencial expressa i que no figuraven identificades en el pressupost, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0539).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura,

El que sotasigna, Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el Reglament del Consell General, formula, al Govern, la següent pregunta:

En l'informe relatiu a les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes sobre les liquidacions dels pressupostos de l'Administració general i de les entitats parapúbliques corresponents als exercicis de 1999 i 2000, la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost proposava, entre altres, que el Tribunal de Comptes realitzés un informe complementari sobre l'aplicació per part del Govern, de la Llei qualificada de transferències als comuns, en particular dels articles 14, 15 i 16. Aquesta proposta va ser aprovada pel Consell General en la sessió del dia 24 d'abril de 2003. El Tribunal de Comptes, en data 5 de març del 2004, va trametre a la Sindicatura el document intítulat: "Informe del Tribunal de Comptes, a petició del Consell General, sobre l'adequació de les liquidacions dels pressupostos de l'Administració general, corresponents als exercicis 1999, 2000 i 2001 a la Llei qualificada de transferències als comuns".

Analitzat per la Sindicatura en el decurs de la reunió del dia 17 de març del 2004, dit document va ser admès a tràmit i figura publicat al Butlletí del Consell General, número 11/2004, de 18 de març del mateix any.

La fiscalització realitzada pel Tribunal de Comptes concernia el conjunt de les inversions que figuren en les liquidacions pressupostàries del Govern corresponents als exercicis 1999, 2000 i 2001.

Anant directament a les conclusions, el Tribunal de Comptes va determinar:

- d'una part, la correlació de les inversions efectuades amb una competència clarament atribuïda al Govern;
- d'altra, l'existència de partides pressupostàries específiques, amb identificació clara del projecte

afectat, en el pressupost aprovat per cadascun dels exercicis.

Això li va permetre descartar totes aquelles inversions efectuades en l'exercici d'una competència clarament atribuïda al Govern i retenir, per una anàlisi més aprofundida aquelles que podien plantejar algun dubte ja sigui en relació amb la cobertura competencial expressa o a la legitimació pressupostària.

Així, doncs, les inversions sense cobertura competencial expressa venien agrupades per exercicis i sota dos títols diferents:

1. INVERSIONS A LES QUALS NO S'HA POGUT ASSIGNAR UNA COBERTURA COMPETENCIAL EXPRESSA PERÒ QUE FIGURAVEN IDENTIFICADES DINS EL PRESSUPOST DE L'EXERCICI

2. INVERSIONS A LES QUALS NO S'HA POGUT ASSIGNAR UNA COBERTURA COMPETENCIAL EXPRESSA i QUE NO FIGURAVEN IDENTIFICADES DINS EL PRESSUPOST DE L'EXERCICI

Junt amb l'informe del Tribunal de Comptes corresponent a les liquidacions de l'any 2001, la Comissió de Finances i Pressupost va analitzar l'esmentat informe i les conclusions van ser trameses per aprovació al Consell General: figuren en el Butlletí del Consell General nº 34/2004, de 30 de juny del 2004, pàgina 19, i diuen que es “demana que es regularitzin les situacions d'aquells projectes, a les inversions dels quals no s'ha pogut assignar una cobertura competencial expressa”, és a dir les agrupades sota el segon títol: **“INVERSIONS A LES QUALS NO S'HA POGUT ASSIGNAR UNA COBERTURA COMPETENCIAL EXPRESSA i QUE NO FIGURAVEN IDENTIFICADES DINS EL PRESSUPOST DE L'EXERCICI”**

Així va aprovar-ho el Consell General, en pes.

En el decurs de la sessió del 24 de setembre del 2004 (Diari Oficial del Consell General nº 11/2004), vaig formular una pregunta amb resposta oral sobre l'aplicació d'aquest acord adoptat per tots els grups, unànimement. La ministra de Finances va contestar textualment i rotunda sobre com es pretenia regularitzar les quantitats esmentades que: **“per respondre més directament a la seva pregunta serà, sobretot en el pressupost del 2005”**.

Havent constatat que re no havia constatat al pressupost 2005 o que re no vam saber-hi veure al respecte, el Grup Socialdemòcrata va presentar una esmena en aquest sentit al pressupost d'ingressos per al 2006; esmena motivada per un acord **unànim**e d'aquesta Cambra. La via d'esmena era l'única possibilitat que es tenia des de l'oposició per poder

plantejar el debat en el moment de la tramitació pressupostària vist que la iniciativa pressupostària correspon al Govern i que se'ns havia precisat per boca de ministre que era mitjançant el pressupost que es pretenia regularitzar el tema.

Tal com vaig expressar-ho en el decurs de la sessió del dia 9 de març, haguéssim pogut entendre, per exemple, que es proposés alguna transacció, en el moment del debat en comissió, per tal de no carregar, en un sol exercici, la totalitat d'unes xifres generades al llarg de tres anys, o que es fessin propostes alternatives de regularització via acords passats amb les corporacions locals afectades o, encara, per via de contribucions especials, o per via d'una bateria de mesures diverses i complementàries, de ben segur, d'haver estat així haguéssim retirat una esmena que vam acabar reservant pel debat en Ple. No va ser així, va ser un: NO. I, en el Ple, no va ser un No i prou, com havia estat en comissió, sinó que, a més, va semblar que, des de les files del Grup Liberal, es posés fins i tot en dubte, l'acord adoptat unànimement. Aquí radica la meua pregunta:

Considera el Govern que cal regularitzar les inversions a les quals no va poder-se assignar una cobertura competencial expressa i que no figuraven identificades dins el pressupost de l'exercici i que queden referenciades tant en l'informe del Tribunal de Comptes com en el de la Comissió de Finances i Pressupost més amunt referenciats?

De ser afirmativa la resposta, com pensa el Govern dur a terme tal regularització?

Casa de la Vall, a 16 de maig de 2006

Josep Dallerès Codina

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al destí que es pensa donar a les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0555).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

El sotassinat, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulo la següent pregunta, perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

Pregunta que es formula al Govern relativa al destí que es pensa donar a les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador

El propassat dia 1 de desembre de 2005, el Sr. ministre de Medi Ambient preguntat sobre la posició de Govern en relació a la gestió de les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador, va manifestar que el Govern estudiaria aquesta problemàtica durant el primer trimestre d'enguany i un cop l'estudi estigués acabat es prendrien les decisions corresponents.

Doncs bé, ja ben entrat en segon trimestre de l'any i tenint en compte que, si no es tornen a endarrerir les previsions, el nou forn incinerador començarà a funcionar en fase de proves el proper mes de juny, es pregunta:

Ha acabat el Govern d'estudiar aquest tema? Quines decisions ha pres el Govern per garantir el correcte tractament de les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador, de manera que es garanteixi una gestió segura per a la salut de les persones i per a la protecció del medi ambient?

Casa de la Vall, 16 de maig de 2006

Esteve López i Montanya
Conseller general del
Grup Parlamentari Socialdemòcrata

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **al lloc de l'agricultura i de la ramaderia dins del pla d'urbanisme**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0556).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A Sindicatura

El sotassinat, Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

El pla d'urbanisme de la parròquia d'Escaldes-Engordany preveu que en la pràctica totalitat del terreny privat de la parròquia, quedi exclòs "l'ús agrícola i ramader, incloent-hi les petites activitats familiars".

Tenint en compte que, malgrat que l'urbanisme sigui competència dels comuns, l'agricultura és competència exclusiva del Govern,

Pregunto:

Quina opinió li mereix aquesta disposició al M.I. Govern?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al Govern.

Andorra la Vella, 15 de maig del 2006

Sr. Francesc Casals Pantebre
M.I. Conseller General del Grup Parlamentari
Socialdemòcrata

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **a l'estat de la part subterrània del Santuari de Nostra Senyora de Meritxell**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0557).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura,

El que sotassina, Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el Reglament del Consell General, formula, al Govern, la següent pregunta amb resposta oral en el si del Consell General.

Sabut és, des que va ser construït el nou Santuari de Nostra Senyora de Meritxell que la part subterrània pateix, per dir-ho de manera entenedora, d'una malaltia esdevinguda crònica: la humitat, i requereix un seguiment constant. Que sàpiga, això no ha pas canviat amb el temps. És per aquesta raó que demano al Govern:

Se segueix fent un seguiment de manera periòdica de l'estat d'aquelles dependències?

De ser afirmativa la resposta: en què consisteix el seguiment, quina n'és la periodicitat?

Casa de la Vall, a 16 de maig del 2006

Josep Dallerès Codina

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **a la denegació de l'autorització de sojorn i treball a cinc persones afectades de diabetis**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0558).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A Sindicatura

El sotassinat, Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant del Ple del Consell General.

En la sessió del Consell General del passat dia 27 d'abril, la M.I. Sra. Ministra de Salut i Benestar va informar de què l'any 2005 s'havia denegat l'autorització de sojorn i treball a cinc persones afectades de diabetis.

Atesa aquesta informació,

Pregunto:

Quins són els texts de Llei que emparen aquesta actuació del Govern?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al Govern.

Andorra la Vella, 15 de maig del 2006

Sr. Francesc Casals Pantebre
M.I. Conseller General del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **al Decret sobre autoritzacions administratives d'establiments que desenvolupen activitats relacionades amb la pornografia**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0559).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A Sindicatura

El sotassinat, Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern de forma oral, davant del Ple del Consell General.

En el BOPA núm. 37 any 18, del 13 de maig del 2006, es publica el Decret del 19 d'abril del 2006 "sobre autoritzacions administratives d'establiments que desenvolupin activitats relacionades amb la pornografia". L'article 2 del citat Decret regula la ubicació d'aquest tipus d'establiments. Havent pres coneixement del referit Decret,

Pregunta:

En base a quins texts de Llei i segons quins criteris ha estat redactat l'article 2 del Decret del 19/04/06?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al Govern.

Andorra la Vella, 15 de maig del 2006

Sr. Francesc Casals Pantebre
M.I. Conseller General del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al contingut d'un eventual acord adoptat pel Govern amb la Comissió Europea sobre la reducció de l'exportació andorrana de derivats del sucre**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0560).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General:

Pregunta en relació al contingut d'un eventual acord adoptat pel Govern amb la Comissió Europea sobre la reducció de l'exportació andorrana de derivats del sucre.

La premsa escrita del dia 5 de maig recollia diverses informacions relatives a l'existència d'un possible acord informal del Govern amb els responsables duaners de la Comissió Europea per a reduir progressivament les exportacions andorranes de derivats del sucre.

Posteriorment, el diumenge 14 de maig, el cap de Govern confirmava a la premsa l'existència d'aquest atípic acord.

El Consell General no ha rebut cap informació al respecte per part del Govern.

És en aquest marc, ja tradicional, de menysteniment del Consell General que es pregunta:

- Tindria el cap de Govern l'amabilitat d'explicar-nos també el contingut de l'acord adoptat amb la Unió Europea per eradicar les operacions de transformació de sucre de procedència comunitària i la seva ulterior exportació a Espanya?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al cap de Govern que haurà de ser resposta oralment davant el ple del Consell General.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Jaume Bartumeu Cassany
president

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al desenvolupament de programes de prevenció i detecció de patologies**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0561).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

La M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, en base al que disposa l'article 130.3 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern la pregunta que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 25 de maig de 2006.

Pregunta:

En el nostre programa electoral plantejàvem la importància de la creació de programes de prevenció i detecció de patologies, per tal de millorar la qualitat de vida del conjunt dels ciutadans.

Ens consta que des del Ministeri de Salut s'ha iniciat un programa per a la detecció precoç del càncer de mama; ens felicitem per aquesta iniciativa, però des de CDA + SXXI pensem que aquest primer pas ha de tenir continuïtat en d'altres àmbits. Per això preguntem:

Té previst el Govern desenvolupar altres programes de prevenció i detecció de patologies?

I de cara a fer més efectives les seves campanyes de prevenció,

Com pensa el Govern fomentar l'educació i la informació en l'àmbit sanitari?

Lurdes Font Puigcernal.

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de maig del 2006, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa a **les mesures que pensa impulsar el Govern, a través del SAAS, per tal de descongestionar el servei d'urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0562).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

La M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, en base al que disposa l'article 130.3 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern la pregunta que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 25 de maig de 2006.

Pregunta:

Volem ara recordar que en el marc del desenvolupament del Consell General dels Joves els participants han mostrat especial interès en diverses qüestions polítiques i socials que afecten el nostre país.

Des de CDA + Segle XXI volem donar el màxim ressò a les inquietuds plantejades pels joves i amb aquesta intenció donem trasllat al Ple del Consell General a una de les qüestions per ells formulades, per tal que el Govern li doni resposta.

Quines mesures pensa impulsar el Govern, a través del SAAS, per tal de descongestionar el servei d'urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell?

Lurdes Font Puigcernal

4.4.8 Propostes d'acord, propostes de resolució i mocions

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 16 de maig del 2006, ha examinat la **Proposta d'acord**

encomanant al Govern que iniciï els tràmits necessaris perquè durant el període de sessions que s'ha iniciat l'1 de març de 2006, l'Estat Andorrà figuri d'entre els estats membres del Consell d'Europa que han ratificat la Convenció penal sobre la corrupció del Consell d'Europa, que li ha tramès el M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Proposta d'acord i procedir a la seva tramitació com a tal.

2. D'acord amb l'article 138, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 7 de juny del 2006, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Proposta d'acord

En data 27 de gener de 1999 el Consell d'Europa va obrir a la signatura la *Convenció penal sobre la corrupció*. Aquesta Convenció va entrar en vigor el dia 1 de juliol de 2002 després que 14 Estats membres l'haguessin ratificat.

Per la seva banda, el Principat d'Andorra va signar aquesta Convenció en data 8 de novembre de 2001 i resta pendent que sigui ratificada pel Consell General.

Donat que la corrupció constitueix una amenaça per a la preeminència del dret, la democràcia i els drets humans i, alhora, afecta directament els principis de bona administració, d'equitat i de justícia social. Així mateix incideix negativament en la lliure competència i en el desenvolupament econòmic i posa en perill l'estabilitat de les institucions democràtiques i els fonaments morals de la societat.

Com sigui que l'eficàcia de la lluita contra la corrupció passa per una cooperació internacional penal intensa, ràpida i adaptada en matèria penal.

Vist que el Consell d'Europa ha instat els Estats membres que encara no ho han fet a ratificar la *Convenció penal sobre la corrupció* i que el Principat d'Andorra ha d'afavorir la cooperació internacional en aquesta matèria;

El Consell General, en la Sessió Ordinària del dia

Acorda

Encomanar al Govern que iniciï els tràmits necessaris perquè durant el període de sessions que s'ha iniciat el dia 1 de març de 2006, l'Estat andorrà figuri d'entre els Estats membres del Consell d'Europa que han ratificat la *Convenció penal sobre la corrupció* del Consell d'Europa.»

Casa de la Vall, 16 de maig de 2006

Jaume Bartumeu Cassany

5- ALTRA INFORMACIÓ**5.2 Convocatòries****Avis**

El proper dia 19 de maig del 2006, divendres, a les 10.30h, se celebrarà a la sala de reunions públiques de Casa de la Vall, una sessió informativa pública de la M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi, ministra d'Habitatge, Joventut, Ensenyament Superior i Recerca, davant de la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Compareixença, a iniciativa pròpia, de la M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi, ministra d'Habitatge, Joventut, Ensenyament Superior i Recerca, per informar sobre:

- Presentació de la borsa d'habitatge.
- Estat dels treballs del projecte de posada en marxa d'una oficina de propietat.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 11 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Avis

El proper dia 25 de maig del 2006, dijous, a les 16.00h, se celebrarà a la Casa de la Vall, una sessió ordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Preguntes al Govern amb resposta oral. (segons llistat annex)

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany

Llistat de preguntes al Govern amb resposta oral disponibles per a la sessió del dia 25 de maig del 2006

1- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al destí que es pensa donar a les cendres i escòries que produirà el nou forn incinerador**, (Reg. Núm. 0555).

2- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **al lloc de l'agricultura i de la ramaderia dins del pla d'urbanisme**, (Reg. Núm. 0556).

3- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **a l'estat de la part subterrània del Santuari de Nostra Senyora de Meritxell**, (Reg. Núm. 0557).

4- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **a la denegació de l'autorització de sojorn i treball a cinc persones afectades de diabetis**, (Reg. Núm. 0558).

5- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Francesc Casals Pantebre, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de maig del 2006, relativa **al Decret sobre autoritzacions administratives d'establiments que desenvolupen activitats relacionades amb la pornografia**, (Reg. Núm. 0559).

6- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al contingut d'un eventual acord adoptat pel Govern amb la Comissió Europea sobre la reducció de l'exportació andorrana de derivats del sucre**, (Reg. Núm. 0560).

7- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **al desenvolupament de programes de prevenció i detecció de patologies**, (Reg. Núm. 0561).

8- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 16 de maig del 2006, relativa **a les mesures que pensa impulsar el Govern, a través del SAAS, per tal de descongestionar el servei**

d'urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, (Reg. Núm. 0562).

5.4 Rectificacions per error tècnic

Correcció d'errata

Havent-se constatat un error de transcripció en la **Llei 1/2006, del 9 de març, del pressupost per a l'exercici del 2006**, publicada en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra núm. 28/2006, de data 5 d'abril, es publica la correcció següent:

on diu:

2 Consum de béns corrents i serveis	1.317,80
226 Altres Serveis	542,50
despeses de funcionament	4.299,95
6 inversions reals	350,00
613 Maquinària, instal·lacions i equipament	105,70
despeses d'inversió	350,00
Total pressupost de despeses	4.947,74

ha de dir:

2 Consum de béns corrents i serveis	1.167,80
226 Altres Serveis	392,50
despeses de funcionament	4.149,95
6 inversions reals	500,00
613 Maquinària, instal·lacions i equipament	255,70
despeses d'inversió	500,00
Total pressupost de despeses	4.649,95

a més no han de figurar en el concepte 1 despeses de personal:

227 treballs realitzats per altres empreses	118,81
231 Iconocció i desplaçament del personal	1,00

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit l'Informe anyal del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2005 i ordenar la seva publicació.

2. Considerant les característiques de l'informe, la seva publicació es fa en un annex del Butlletí del Consell General.

3. D'acord amb l'acord de la Junta de Presidents del dia 7 de juny del 2005, trametre l'esmentat Informe a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 4 d'abril del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

6- ORGANISMES ADSCRITS AL CONSELL GENERAL

6.1 Raonador del Ciutadà

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 4 d'abril del 2006, ha examinat el document que li ha tramès el Raonador del Ciutadà en data 3 d'abril i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat:

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877